

ПРОТОКОЛ № 3

Днес 27.07.2016 г., 10:00 часа в сградата на „БДЖ-Товарни превози“ ЕООД, гр. София, ул. „Иван Вазов“ № 3, в изпълнение на заповед № 195/10.05.2016 год. на управителя на „БДЖ – Товарни превози“ ЕООД, за провеждане на открита процедура по реда на Закона за обществените поръчки /ЗОП/ за възлагане на обществена поръчка с предмет: „Доставка на търкалящи лагери за дизелови локомотиви, електрически локомотиви и товарни вагони, необходими за ремонтната дейност на „БДЖ – Товарни превози“ ЕООД до 30.06.2016 г.“, делима на 14 обособени позиции публикувана в регистъра на АОП под уникален № 01558-2016-0009, се събра назначената комисия в състав:

Председател: Мартина Георгиева – Старши експерт, ППОП в отдел „ОПП“ при „БДЖ – Товарни превози“ ЕООД, длъжностно лице, натоварено с функциите по изготвянето на протоколите от работата на комисията;

Основни членове:

1. Тодорка Арнаудова – Старши юриконсулт в отдел „Правен“ при „БДЖ – Товарни превози“ ЕООД;

2. инж. Венцислав Славков - Ръководител на отдел „Ремонт на локомотиви“, дирекция „Ремонт на локомотиви и товарни вагони“, при „БДЖ-Товарни превози“ ЕООД;

3. инж. Румен Луканов – Главен експерт в отдел „Ремонт на локомотиви“, дирекция „Ремонт на локомотиви и товарни вагони“, при „БДЖ-Товарни превози“ ЕООД;

4. инж. Ангелина Велинова - Главен експерт, ремонт на товарни вагони в отдел „Ремонт на товарни вагони“, дирекция „Ремонт на локомотиви и товарни вагони“ при „БДЖ – Товарни превози“ ЕООД резервен член на мястото на основния, отсъстващ поради ползване на годишен отпуск инж. Петя Николова - Старши експерт, ремонт на товарни вагони в отдел „Ремонт на товарни вагони“, дирекция „Ремонт на локомотиви и товарни вагони“, при „БДЖ – Товарни превози“ ЕООД;

Инж. Ангелина Велинова, попълни и подписа декларация по чл. 35, ал. 3 от ЗОП за липса на обстоятелствата по чл. 35, ал.1 от ЗОП и за спазване на изискванията по чл. 35, ал. 2 от ЗОП, която е неразделна част от настоящия протокол.

I. РАЗГЛЕЖДАНЕ НА ДОКУМЕНТИТЕ В ПЛИК № 2 „ПРЕДЛОЖЕНИЕ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ НА ПОРЪЧКАТА“

1. „СИМЕКС-ТРАНС“ ЕООД, ГР. ПЛОВДИВ – ОФЕРТА С ВХ. № 33/04.05.2016 Г., 11:11 ЧАСА;

Участникът „СИМЕКС-ТРАНС“ ЕООД участва за обособени позиции № 5, № 8, № 9 и № 14 и е предоставил пликове за всяка една позиция, както следва:

- Обособена позиция № 5 : „Доставка на 12 бр. лагери NJ324EM.C3” В плика за обособена позиция № 5, участникът „СИМЕКС-ТРАНС“ ЕООД е представил Сертификат по ISO 9001:2008 № Q-0403/2013г., валиден до 01.05.2016г. на „Кинекс беарингс” АД;

- Обособена позиция № 8 : „Доставка на 8 бр. лагери NUP417M.C4 и 8 бр. лагери NU330M.C4” , участникът „СИМЕКС-ТРАНС“ ЕООД е представил Сертификат по ISO 9001:2008 № Q-0403/2013г., валиден до 01.05.2016г. на „Кинекс беарингс” АД ;

- Обособена позиция № 9 : „Доставка на 6 бр. лагери NH318VM.C4, 30 бр. лагери NU1034M.C4 и 30 бр. лагери NH421M.C5”, участникът „СИМЕКС-ТРАНС“ ЕООД е представил Сертификат по ISO 9001:2008 № Q-0403/2013г., валиден до 01.05.2016г. на „Кинекс беарингс” АД;

- Обособена позиция № 14 : „Доставка на 130 бр. лагери NJ(WJ) Ø120 x 240 x 80 и 130 бр. лагери NJP (WJP) Ø120 x 240 x 80”.

След разглеждане на представените документи, комисията констатира, че участникът „СИМЕКС-ТРАНС” ЕООД, следва да представи за обособена позиция № 5, обособена позиция № 8 и обособена позиция № 9 нов Сертификат по ISO 9001:2008 /или еквивалентен на него/.

В плика за обособена позиция № 14 : „Доставка на 130 бр. лагери NJ(WJ) Ø120 x 240 x 80 и 130 бр. лагери NJP (WJP) Ø120 x 240 x 80”, участникът „СИМЕКС-ТРАНС” ЕООД е представил междинен отчет за проверка №1358/8/SH1/15/RST/ESKENDEFRPL/100 издаден от нотифициран орган 1358 от Изследователски институт по транспорта АД, Вискумни устав доправни АД, в който не са посочени определените от Възложителя лагери NJ(WJ) Ø120 x 240 x 80 и лагери NJP (WJP) Ø120 x 240 x 80.

След разглеждане на представените документи, комисията констатира, че участникът „СИМЕКС-ТРАНС” ЕООД, следва да представи за обособена позиция №14:

-един от посочените в т.5.2 документи, раздел В. „Указания за подготовка на офертата, изискуеми документи и информация” от приложените към документацията за участие „Условия за участие в открита процедура по ЗОП за възлагане на обществена поръчка и указания за подготовка на офертата”, както следва: документ за оценка съответствие на изделието с изискванията на Техническата спецификация за оперативна съвместимост/ TCOC (TSI 2006/861/EC), издаден от нотифициран орган или документ за оценка на съответствие на изделието с изискванията на стандарт EN12082, т.6, издаден от нотифициран орган или акредитиран орган/ лаборатория, регистрирани в страна, член на ЕС или одобрение на производителя/продуктова квалификация, издаден от акредитиран орган/ лаборатория, регистриран в страна, член на ЕС;

- Техническа спецификация за доставка на буксови лагери за пътнически и товарни вагони ТО-ТС-03.01.01.03-2014/01 на Възложителя, съгласно приложения към нея образец - Приложение № 1.

Съгласно чл. 68, ал. 11, т. 2, буква „б” комисията изисква от участника да даде разяснения на допълнителните доказателства за данни от документите съдържащи се в плик № 2, като тази възможност не може да се използва за промяна на техническото и ценово предложение на участника.

С оглед гореизложеното и на основание чл. 68, ал. 9 от ЗОП, комисията определя в срок **5 /пет/ работни дни** от получаването на настоящия протокол, участникът да представи за **обособена позиция № 14** един от посочените в т. 5.2 документи, раздел В. „Указания за подготовка на офертата, изискуеми документи и информация” от приложените към документацията за участие „Условия за участие в открита процедура по ЗОП за възлагане на обществена поръчка и указания за подготовка на офертата”, както следва: документ за оценка съответствие на изделието с изискванията на Техническата спецификация за оперативна съвместимост/ TCOC (TSI 2006/861/EC), издаден от нотифициран орган или документ за оценка на съответствие на изделието с изискванията на стандарт EN12082, т.6, издаден от нотифициран орган или акредитиран орган/ лаборатория, регистрирани в страна, член на ЕС или одобрение на производителя/продуктова квалификация, издаден от акредитиран орган/ лаборатория, регистриран в страна, член на ЕС и Техническа спецификация за доставка на буксови лагери за пътнически и товарни вагони ТО-ТС-03.01.01.03-2014/01 на Възложителя, съгласно приложения към нея образец - Приложение № 1 и за **обособени позиции № 5, № 8 и № 9** да представи валиден Сертификат по ISO 9001:2008 /или еквивалентен на него/ .

Участникът да представи изискваните документи в запечатан непрозрачен плик с надпис: „Допълнително представени документи във връзка с оферта за участие № в открита процедура по реда на Закона за обществените поръчки /ЗОП/ за възлагане на обществена поръчка с предмет: „Доставка на търкалящи лагери за дизелови локомотиви, електрически локомотиви и товарни вагони, необходими за ремонтната дейност на „БДЖ – Товарни превози” ЕООД до 30.06.2016 г.” с отбелязване на обособените позиции, за които участва.

2. „ТРИЕРА” ООД, ГР. ПЛОВДИВ – ОФЕРТА С ВХ. № 36/09.05.2016 Г., 09:18 ЧАСА;

Участникът „ТРИЕРА” ООД участва за обособени позиции: №1, №4, №5, №6, №8, №10, №11, №12, №13 и №14 и предоставил пликове за всяка една позиция, както следва:

- Обособена позиция № 1 : „Доставка на 20 бр. лагери 22308EAS.M.C3 и 10 бр. лагери 22311K.MB.C3 + H2311”;
- Обособена позиция № 4 : „Доставка на 3 бр. лагери NU306MA.C3, 10 бр. лагери NU309M.C3, 8 бр. лагери NU310M.C3, 20 бр. лагери NU312MA.C3 и 4 бр. лагери NU326MAP65”;
- Обособена позиция № 5 : „Доставка на 12 бр. лагери NJ324EM.C3”;
- Обособена позиция № 6 : „Доставка на 30 бр. лагери 22 224M.C4”;
- Обособена позиция № 8 : „Доставка на 8 бр. лагери NUP417M.C4 и 8 бр. лагери NU330M.C4”;
- Обособена позиция № 10 : „Доставка на 18 бр. лагери NU1036M.C3 и 4 бр. лагери NUP230M.C3” ;
- Обособена позиция № 11 : „Доставка на 10 бр. лагери 6306MAUGPC5S1L и 10 комплекта лагери 7306AMAUPS0DFAL”;
- Обособена позиция № 12 : „Доставка на 28 бр. лагери 23956MB.C3” ;
- Обособена позиция № 13 : „Доставка на 2 бр. лагери 24132EAS.M.C3” ;
- Обособена позиция № 14 : „Доставка на 130 бр. лагери NJ(WJ) Ø120 x 240 x 80 и 130 бр. лагери NJP (WJP) Ø120 x 240 x 80”.

След разглеждане на представените документи, комисията констатира, че участникът „ТРИЕРА” ООД, следва да представи за обособена позиция №11 превод български език на Technical specification_LOT 11-ИМЕТ-АКЕ spol.s г.о /техническа спецификация на предлаганите търкалящи лагери.

След разглеждане на представените документи, комисията констатира, че участникът „Триера” ООД, следва да представи за обособена позиция №14, посоченото в обявлението, раздел III „Юридическа, икономическа, финансова и техническа информация”, III.2.3 Технически възможности, т.1 минимум едно удостоверение, издадено от железопътно транспортно предприятие със статут „активен” член на UIC и регистрирано в страна от ЕС, удостоверяващо, че предлаганите лагери са допуснати в редовна експлоатация преди повече от 5 г. без предявени рекламации към качеството, съгласно т. IV.4 от Техническа спецификация за доставка на буксови лагери за пътнически и товарни вагони ТО-ТС-03.01.01.03-2014/01.

Съгласно чл. 68, ал. 11, т. 2, буква „б” комисията изисква от участника да даде разяснения на допълнителните доказателства за данни от документите съдържащи се в плик № 2, като тази възможност не може да се използва за промяна на техническото предложение на участника.

Съгласно чл. 56, ал. 4 от ЗОП документите по чл. 56, ал. 1, т. 5 от ЗОП, доказателствата за техническите възможности, посочени от възложителя в обявлението за обществената поръчка, които са на чужд език се представят и в превод.

С оглед гореизложеното и на основание чл. 68, ал. 9 от ЗОП, комисията определя в срок **5 /пет/ работни дни** от получаването на настоящия протокол, участникът да представи превод на български език на техническа спецификация на предлаганите търкалящи лагери за **обособена позиция №11** и посоченото в обявлението, раздел III „Юридическа, икономическа, финансова и техническа информация”, III.2.3 Технически възможности, т.1 минимум едно удостоверение, издадено от железопътно транспортно предприятие със статут „активен” член на UIC и регистрирано в страна от ЕС, удостоверяващо, че предлаганите лагери са допуснати в редовна експлоатация преди повече от 5 г. без предявени рекламации към качеството, съгласно т. IV.4 от Техническа спецификация за доставка на буксови лагери за пътнически и товарни вагони ТО-ТС-03.01.01.03-2014/01 за **обособена позиция №14** .

Участникът да представи изисканите документи в запечатан непрозрачен плик с надпис: „Допълнително представени документи във връзка с оферта за участие № в открита процедура по реда на Закона за обществените поръчки /ЗОП/ за възлагане на обществена поръчка с предмет: „Доставка на търкалящи лагери за дизелови локомотиви, електрически локомотиви и

товарни вагони, необходими за ремонтната дейност на „БДЖ – Товарни превози” ЕООД до 30.06.2016 г.” с отбелязване на обособените позиции, за които участва.

3. „А+Т 96” ЕООД, ГР. СОФИЯ - ОФЕРТА С ВХ. № 41/09.05.2016 Г., 15:34 ЧАСА;

Участникът „А+Т 96” ЕООД участва за обособена позиция № 14, както следва:

- Обособена позиция № 14 : „Доставка на 130 бр. лагери NJ(WJ) Ø120 x 240 x 80 и 130 бр. лагери NJP (WJP) Ø120 x 240 x 80” ;

Участникът „А+Т 96” ЕООД е представил чертеж на лагера и на разглобемите части, без заверка от производителя с оригинален подпис и печат и без превод на български език;

Участникът „А+Т 96” ЕООД е представил инструкция на монтаж SKF-RAILWAYS PRODUCTS без превод на български език;

След разглеждане на представените документи, комисията констатира, че участникът „А+Т 96” ЕООД, следва да представи за обособена позиция №14:

- един от посочените в т. 5.2 документи, раздел В. „Указания за подготовка на офертата, изискуеми документи и информация” от приложените към документацията за участие „Условия за участие в открита процедура по ЗОП за възлагане на обществена поръчка и указания за подготовка на офертата”, както следва: документ за оценка съответствие на изделието с изискванията на Техническата спецификация за оперативна съвместимост/ TCOC (TSI 2006/861/EC), издаден от нотифициран орган или документ за оценка на съответствие на изделието с изискванията на стандарт EN12082, т.6, издаден от нотифициран орган или акредитиран орган/ лаборатория, регистрирани в страна, член на ЕС или одобрение на производителя/продуктова квалификация, издаден от акредитиран орган/ лаборатория, регистриран в страна, член на ЕС ;

- посоченото в обявлението, раздел III „Юридическа, икономическа, финансова и техническа информация”, III.2.3 Технически възможности, т. 1 за обособена позиция №14 минимум едно удостоверение, издадено от железопътно транспортно предприятие със статут „активен” член на UIC и регистрирано в страна от ЕС, удостоверяващо, че предлаганите лагери са допуснати в редовна експлоатация преди повече от 5 г. без предявени рекламации към качеството, съгласно т.IV.4 от Техническа спецификация за доставка на буксови лагери за пътнически и товарни вагони TO-TC-03.01.01.03-2014/01.

- чертеж на лагера и на разглобемите части със заверка от производителя с оригинален подпис и печат и с превод на български език;

- инструкция на монтаж SKF-RAILWAYS PRODUCTS с превод на български език;

Съгласно чл. 56, ал. 4 от ЗОП документите по чл. 56, ал. 1, т. 5 от ЗОП, доказателствата за техническите възможности, посочени от възложителя в обявлението за обществената поръчка, които са на чужд език се представят и в превод.

Съгласно чл. 68, ал. 11, т. 2, буква „б” комисията изисква от участника да даде разяснения на допълнителните доказателства за данни от документите съдържащи се в плик № 2, като тази възможност не може да се използва за промяна на техническото предложение на участника.

С оглед гореизложеното и на основание чл. 68, ал. 9 от ЗОП, комисията определя в срок **5 /пет/ работни дни** от получаването на настоящия протокол, участникът да представи посочените в т. 5.2 документи, раздел В. „Указания за подготовка на офертата, изискуеми документи и информация” от приложените към документацията за участие „Условия за участие в открита процедура по ЗОП за възлагане на обществена поръчка и указания за подготовка на офертата”, както следва: документ за оценка съответствие на изделието с изискванията на Техническата спецификация за оперативна съвместимост/ TCOC (TSI 2006/861/EC), издаден от нотифициран орган или документ за оценка на съответствие на изделието с изискванията на стандарт EN12082, т.6, издаден от нотифициран орган или акредитиран орган/ лаборатория, регистрирани в страна, член на ЕС или одобрение на производителя/продуктова квалификация, издаден от акредитиран орган/ лаборатория, регистриран в страна, член на ЕС, посоченото в обявлението, раздел III

„Юридическа, икономическа, финансова и техническа информация”, III.2.3 Технически възможности, т. 1 за обособена позиция №14 минимум едно удостоверение, издадено от железопътно транспортно предприятие със статут „активен” член на UIC и регистрирано в страна от ЕС, удостоверяващо, че предлаганите лагери са допуснати в редовна експлоатация преди повече от 5 г. без предявени рекламации към качеството, съгласно т.IV.4 от Техническа спецификация за доставка на буксови лагери за пътнически и товарни вагони TO-TC-03.01.01.03-2014/01, превод на инструкция на монтаж SKF-RAILWAYS PRODUCTS и на чертеж на лагера и на разглобяемите части със заверка от производителя с оригинален подпис и печат за **обособена позиция №14** .

Участникът да представи изискваните документи в запечатан непрозрачен плик с надпис: „Допълнително представени документи във връзка с оферта за участие № в открита процедура по реда на Закона за обществените поръчки /ЗОП/ за възлагане на обществена поръчка с предмет: „Доставка на търкалящи лагери за дизелови локомотиви, електрически локомотиви и товарни вагони, необходими за ремонтната дейност на „БДЖ – Товарни превози” ЕООД до 30.06.2016 г.” с отбелязване на обособените позиции, за които участва.

4. „ВИКТОРИАЛ” ЕООД, ГР. СОФИЯ - ОФЕРТА С ВХ. № 42/09.05.2016 Г., 15:38 ЧАСА;

Участникът „ВИКТОРИАЛ” ЕООД участва за обособени позиции: № 4, № 5, № 7, № 10 и № 14 и предоставил пликове за всяка една позиция, както следва:

- Обособена позиция № 4 : „Доставка на 3 бр. лагери NU306MA.C3, 10 бр. лагери NU309M.C3, 8 бр. лагери NU310M.C3, 20 бр. лагери NU312MA.C3 и 4 бр. лагери NU326MAP65”;

- Обособена позиция № 5 : „Доставка на 12 бр. лагери NJ324EM.C3”;

- Обособена позиция № 7 : „Доставка на 5 бр. лагери NU2226MAS.C3 и 5 бр. лагери QJ226MAS.C4”;

- Обособена позиция № 10 : „Доставка на 18 бр. лагери NU1036M.C3 и 4 бр. лагери NUP230M.C3”;

- Обособена позиция № 14 : „Доставка на 130 бр. лагери NJ(WJ) Ø120 x 240 x 80 и 130 бр. лагери NJP (WJP) Ø120 x 240 x 80”.

Участникът „ВИКТОРИАЛ” ЕООД е представил Техническо предложение - Приложение № 8.14 , т. Гаранции, качество и гаранционен срок е посочил, че гаранционния срок на лагерите от обособена позиция № 13 е /не по-кратък от 18 месеца от влагане в експлоатация/ и /24 месеца от датата на доставка/.

След разглеждане на представените документи, комисията констатира, че участникът „ВИКТОРИАЛ” ЕООД, следва да представи за обособена позиция № 4, обособена позиция № 5, обособена позиция № 7 и обособена позиция № 10 превод на български език на Certificate of approval ISO 9001:2008 SKF Industrila Market-Rgional Sales and Service Sweden.

След разглеждане на представените документи, комисията констатира, че участникът „ВИКТОРИАЛ” ЕООД, следва да представи за обособена позиция № 14:

- инструкция за монтаж/ демонтаж на лагерите и максимално допустима радиална хлабина на лагерите в експлоатация (ако производителят е определил такава норма за брак);

- един от посочените в т. 5.2 документи, раздел В. „Указания за подготовка на офертата, изискуеми документи и информация” от приложените към документацията за участие „Условия за участие в открита процедура по ЗОП за възлагане на обществена поръчка и указания за подготовка на офертата”, както следва: документ за оценка съответствие на изделието с изискванията на Техническата спецификация за оперативна съвместимост/ TCOC (TSI 2006/861/ЕС), издаден от нотифициран орган или документ за оценка на съответствие на изделието с изискванията на стандарт EN12082, т.б, издаден от нотифициран орган или акредитиран орган/ лаборатория, регистрирани в страна, член на ЕС или одобрение на

производителя/продуктова квалификация, издаден от акредитиран орган/ лаборатория, регистриран в страна, член на ЕС;

- посоченото в обявлението, раздел III „Юридическа, икономическа, финансова и техническа информация”, III.2.3 Технически възможности, т. 1 за обособена позиция №14 минимум едно удостоверение, издадено от железопътно транспортно предприятие със статут „активен” член на UIC и регистрирано в страна от ЕС, удостоверяващо, че предлаганите лагери са допуснати в редовна експлоатация преди повече от 5 г. без предявени рекламации към качеството, съгласно т.IV.4 от Техническа спецификация за доставка на буксови лагери за пътнически и товарни вагони ТО-ТС-03.01.01.03-2014/01;

- Техническа спецификация за доставка на буксови лагери за пътнически и товарни вагони ТО-ТС-03.01.01.03-2014/01 на Възложителя, съгласно образец- Приложение № 1 към нея.

Съгласно чл. 68, ал. 11, т. 2, буква „б” комисията изисква от участника да даде разяснения на допълнителните доказателства за данни от документите съдържащи се в плик №2 , като тази възможност не може да се използва за промяна на техническото предложение на участника.

Съгласно чл. 56, ал. 4 от ЗОП документите по чл. 56, ал. 1, т. 5 от ЗОП, доказателствата за техническите възможности, посочени от възложителя в обявлението за обществената поръчка, които са на чужд език се представят и в превод.

С оглед гореизложеното и на основание чл. 68, ал. 9 от ЗОП, комисията определя в срок 5 /пет/ работни дни от получаването на настоящия протокол, участникът да представи един от посочените в т. 5.2 документи, раздел В. „Указания за подготовка на офертата, изискуеми документи и информация” от приложените към документацията за участие „Условия за участие в открита процедура по ЗОП за възлагане на обществена поръчка и указания за подготовка на офертата”, както следва: документ за оценка съответствие на изделието с изискванията на Техническата спецификация за оперативна съвместимост/ TCOC (TSI 2006/861/ЕС), издаден от нотифициран орган или документ за оценка на съответствие на изделието с изискванията на стандарт EN12082, т.6, издаден от нотифициран орган или акредитиран орган/ лаборатория, регистрирани в страна, член на ЕС или одобрение на производителя/продуктова квалификация, издаден от акредитиран орган/ лаборатория, регистриран в страна, член на ЕС, посоченото в обявлението, раздел III „Юридическа, икономическа, финансова и техническа информация”, III.2.3 Технически възможности, т. 1 минимум едно удостоверение, издадено от железопътно транспортно предприятие със статут „активен” член на UIC и регистрирано в страна от ЕС, удостоверяващо, че предлаганите лагери са допуснати в редовна експлоатация преди повече от 5 г. без предявени рекламации към качеството, съгласно т.IV.4 от Техническа спецификация за доставка на буксови лагери за пътнически и товарни вагони ТО-ТС-03.01.01.03-2014/01, Техническа спецификация за доставка на буксови лагери за пътнически и товарни вагони ТО-ТС-03.01.01.03-2014/01 на Възложителя, съгласно приложения към нея образец - Приложение № 1, Техническо предложение - Приложение № 8.14, съгласно представения от Възложителя образец, подписан и подпечатан от участника и чертеж на лагера и на разглобяемите части със заверка от производителя с оригинален подпис и печат и с превод на български език з обособена позиция №14. Участникът „Викториал” ЕООД да превод на български език на Certificate of approval ISO 9001:2008 SKF Industrila Market-Rgional Sales and Service Sweden за обособени позиции № 4, № 5, № 7 и № 10 .

5. „БЕЛОРУСКИ ЛАГЕРИ” АД, ГР. СОФИЯ - ОФЕРТА С ВХ. № 43/09.05.2016 Г., 15:51 ЧАСА;

Участникът „БЕЛОРУСКИ ЛАГЕРИ” АД участва за обособени позиции: № 1, № 4, № 5, № 6, № 9, № 10, № 12 и № 13 и предоставил пликове за всяка една позиция, както следва:

- Обособена позиция № 1 : „Доставка на 20 бр. лагери 22308EAS.M.C3 и 10 бр. лагери 22311K.MB.C3 + H2311”;

- Обособена позиция № 4 : „Доставка на 3 бр. лагери NU306MA.C3, 10 бр. лагери NU309M.C3, 8 бр. лагери NU310M.C3, 20 бр. лагери NU312MA.C3 и 4 бр. лагери NU326MAP65”;
- Обособена позиция № 5 : „Доставка на 12 бр. лагери NJ324EM.C3”;
- Обособена позиция № 6 : „Доставка на 30 бр. лагери 22 224M.C4”;
- Обособена позиция № 9 : „Доставка на 6 бр. лагери NH318VM.C4, 30 бр. лагери NU1034M.C4 и 30 бр. лагери NH421M.C5” ;
- Обособена позиция № 10 : „Доставка на 18 бр. лагери NU1036M.C3 и 4 бр. лагери NUP230M.C3” ;
- Обособена позиция № 12 : „Доставка на 28 бр. лагери 23956MB.C3” ;
- Обособена позиция № 13 : „Доставка на 2 бр. лагери 24132EAS.M.C3”.

След разглеждане на представените документи, комисията констатира, че участникът „БЕЛОРУСКИ ЛАГЕРИ” АД е представил всички документи посочени от Възложителя.

6. „ЮБЕКС-БЪЛГАРИЯ” ЕООД, ГР. В. ТЪРНОВО - ОФЕРТА С ВХ. № 44/09.05.2016 Г., 16:05 ЧАСА.

Участникът „ЮБЕКС-БЪЛГАРИЯ” ЕООД участва за обособени позиции: № 6, № 9 , № 12, № 13 и № 14 и предоставил пликове за всяка една позиция, както следва:

- Обособена позиция № 6 : „Доставка на 30 бр. лагери 22 224M.C4”;
- Обособена позиция № 9 : „Доставка на 6 бр. лагери NH318VM.C4, 30 бр. лагери NU1034M.C4 и 30 бр. лагери NH421M.C5” ;
- Обособена позиция № 12 : „Доставка на 28 бр. лагери 23956MB.C3” ;
- Обособена позиция № 13 : „Доставка на 2 бр. лагери 24132EAS.M.C3” ;
- Обособена позиция № 14 : „Доставка на 130 бр. лагери NJ(WJ) Ø120 x 240 x 80 и 130 бр. лагери NJP (WJP) Ø120 x 240 x 80”.

След разглеждане на представените документи, комисията констатира, че участникът „ЮБЕКС-БЪЛГАРИЯ” ЕООД, следва да представи за обособена позиция № 6, обособена позиция № 9, обособена позиция № 12 и обособена позиция № 13:

- Техническа спецификация на предлаганите търкалящи лагери, отговарящи на изискванията на Възложителя, заверена от производителя с оригинален подпис и печат;

- Техническо предложение за изпълнение на поръчката, попълнено съгласно приложения образец към документацията за участие – **Приложение № 8**, тъй като участникът „ЮБЕКС-БЪЛГАРИЯ” ЕООД е представил само 1 страница от Техническо предложение за изпълнение на поръчката от приложения образец към документацията за участие – **Приложение № 8**

След разглеждане на представените документи, комисията констатира, че участникът „ЮБЕКС-БЪЛГАРИЯ” ЕООД, следва да представи за обособена позиция № 14:

- Техническо предложение за изпълнение на поръчката, попълнено съгласно приложения образец към документацията за участие – **Приложение № 8**, тъй като участникът „ЮБЕКС-БЪЛГАРИЯ” ЕООД е представил само 1 страница от Техническо предложение за изпълнение на поръчката от приложения образец към документацията за участие – **Приложение № 8**;

- чертеж на лагера и на разглобяемите части, със заверка от производителя с оригинален подпис и печат и с превод на български език;

- превод на български език на инструкция на монтаж/ демонтаж на лагерите и максимално допустима радиална хлабина на лагерите в експлоатация Assembly recommendations for bearing WJ/WJP 130x240 TNC4 produced by EPK Russia;

- един от посочените т. 5.2 документи, раздел В. „Указания за подготовка на офертата, изискуеми документи и информация” от приложенияте към документацията за участие „Условия за участие в открита процедура по ЗОП за възлагане на обществена поръчка и указания за подготовка на офертата”, както следва: документ за оценка съответствие на изделието с изискванията на Техническата спецификация за оперативна съвместимост/ TCOC (TSI 2006/861/EC), издаден от нотифициран орган или документ за оценка на съответствие на

изделието с изискванията на стандарт EN12082, т.6, издаден от нотифициран орган или акредитиран орган/ лаборатория, регистрирани в страна, член на ЕС или одобрение на производителя/продуктова квалификация, издаден от акредитиран орган/ лаборатория, регистриран в страна, член на ЕС;

- посоченото в обявлението, раздел III „Юридическа, икономическа, финансова и техническа информация”, III.2.3 Технически възможности, т. 1 минимум едно удостоверение, издадено от железопътно транспортно предприятие със статут „активен” член на UIC и регистрирано в страна от ЕС, удостоверяващо, че предлаганите лагери са допуснати в редовна експлоатация преди повече от 5 г. без предявени рекламации към качеството, съгласно т.IV.4 от Техническа спецификация за доставка на буксови лагери за пътнически и товарни вагони TO-TC-03.01.01.03-2014/01;

- Сертификат по ISO 9001 или еквивалентен на производителя, посочен в чл.5 от EN ISO 12080 от Техническа спецификация за доставка на буксови лагери за пътнически и товарни вагони TO-TC-03.01.01.03-2014/01;

- Техническа спецификация за доставка на буксови лагери за пътнически и товарни вагони TO-TC-03.01.01.03-2014/01 на Възложителя, съгласно образец- Приложение № 1 към нея.

- превод на български език на документ Certyfikat № 45 123 2015, издаден от Transportowy Dozor Techniczny, ООО „TD EPK”;

- превод на български език на документ Declaration of Conformity № 908-714 „ООО TD EPK”

- превод на български език на документ Inspection certificate издаден от ООО „TD EPK”, издаден на 06.07.2015г. на „ЮБЕКС-БЪЛГАРИЯ” ЕООД

- превод на български език на документ Cylindrical roller bearing от каталог от 2012г.

Съгласно чл. 68, ал. 11, т. 2, буква „б” комисията изисква от участника да даде разяснения на допълнителните доказателства за данни от документите съдържащи се в плик № 2, като тази възможност не може да се използва за промяна на техническото предложение на участника.

Съгласно чл. 56, ал. 4 от ЗОП документите по чл. 56, ал.1, т. 5 от ЗОП, доказателствата за техническите възможности, посочени от възложителя в обявлението за обществената поръчка, които са на чужд език се представят и в превод.

С оглед гореизложеното и на основание чл. 68, ал. 9 от ЗОП, комисията определя в срок **5 /пет/ работни дни** от получаването на настоящия протокол, участникът да представи: Техническа спецификация на предлаганите търкалящи лагери, отговарящи на изискванията на Възложителя, заверена от производителя с оригинален подпис и печат и Техническо предложение за изпълнение на поръчката, попълнено съгласно приложения образец към документацията за участие – **Приложение № 8 за обособени позиции № 6, № 9, № 12 и № 13**, Техническо предложение за изпълнение на поръчката, попълнено съгласно приложения образец към документацията за участие – **Приложение № 8**, чертеж на лагера и на разглобяемите части, със заверка от производителя с оригинален подпис и печат и с превод на български език, превод на български език на инструкция на монтаж/ демонтаж на лагерите и максимално допустима радиална хлабина на лагерите в експлоатация Assembly recommendations for bearing WJ/WJP 130x240 TNC4 produced by EPK Russia, един от посочените т. 5.2 документи, раздел В. „Указания за подготовка на офертата, изискуеми документи и информация” от приложените към документацията за участие „Условия за участие в открита процедура по ЗОП за възлагане на обществена поръчка и указания за подготовка на офертата”, както следва: документ за оценка съответствие на изделието с изискванията на Техническата спецификация за оперативна съвместимост/ TCOC (TSI 2006/861/ЕС), издаден от нотифициран орган или документ за оценка на съответствие на изделието с изискванията на стандарт EN12082, т.6, издаден от нотифициран орган или акредитиран орган/ лаборатория, регистрирани в страна, член на ЕС или одобрение на производителя/продуктова квалификация, издаден от акредитиран орган/ лаборатория, регистриран в страна, член на ЕС, посоченото в обявлението, раздел III „Юридическа, икономическа, финансова и техническа информация, III.2.3 Технически възможности, т. 1 минимум едно удостоверение, издадено от железопътно транспортно предприятие със статут „активен” член на UIC и регистрирано в страна от ЕС, удостоверяващо, че предлаганите лагери

